

Briuselis, 2023 m. liepos 20 d.
(OR. en)

12060/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0036(NLE)

POLCOM 170
WTO 115
AGRI 417
UD 158
UK 152

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: ST 6615/23 + ADD 1

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos susitarimo pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu
– Priėmimas

1. 2023 m. vasario 17 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos susitarimo pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu¹ ir pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl to susitarimo sudarymo².

¹ Dok. ST 6614/23 + ADD 1.

² Dok. ST 6615/23 + ADD 1.

2. 2023 m. kovo 20 d. Taryba priėmė sprendimą dėl susitarimo pasirašymo³. Tuo pačiu metu pagal SESV 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunktį Taryba nusprendė perduoti sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dokumente 6618/23, kartu su pačiu susitarimu⁴ Europos Parlamentui, siekdama gauti jo pritarimą, kad būtų pasirengta būsimam susitarimo sudarymui.
3. Susitarimas su Čilės Respublika pasirašytas 2023 m. birželio 9 d.
4. 2023 m. liepos 11 d. Europos Parlamentas pritarė susitarimo sudarymui.
5. 2023 m. liepos 20 d. Prekybos politikos komitetas (pakaitiniai nariai) pritarė Tarybos sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektui.
6. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:
 - vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimą dėl susitarimo sudarymo, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dokumente 6618/23, ir
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.

³ Dok. ST 6617/23 (paskelbta OL L 86, 2023 3 24, p. 1).

⁴ Dok. ST 6619/23.